



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2023

DAS GANZE JAHR – ÜBERSICHT / CELÝ ROK – PŘEHLED

JANUAR / LEDEN

14. 1. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka
25. 1. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby
28. – 29. 1. Praha – Tischtennisturnier / Turnaj ve stolním tenise

FEBRUAR / ÚNOR

8. 2. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka
11. 2. Praha – Spaziergang und Kneipentreffen / Procházka a posezení v hospůdce

MÄRZ / BŘEZEN

11. 3. Ausflug nach Dresden / Výlet do Drážďan
24. 3. – 26. 3. „Wintercamping“ im Haus Mezi Jeleny / Zimní „kempování“ v domě Mezi Jeleny
29. 3. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby

APRIL / DUBEN

12. 4. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka
22. – 23. 4. Praha v noci / Prag bei Nacht

MAI / KVĚTEN

13. 5. Ausflug zum Schloss Augustusburg / Výlet na zámek Augustusburg
20. 5. Litvínov – Treffen anlässlich der Suppe Olympiade, danach Kneipentreffen U Partíka / Setkání u příležitosti Polívkové olympiády, po skončení posezení U Partíka /
26. – 28. 5. Ausflug nach Hodonín / Slowakei / Výlet do Hodonína a na Slovensko
31. 5. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby

JUNI / ČERVEN

10. – 11. 6. Camping mit Flussabfahrt (Ploučnice) / Kempování se splutím řeky Ploučnice
14. 6. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka
24. 6. Ausflug ins Erzgebirge, „Rund um Rübenu“ / Výlet do Krušných hor, kolem Rübenu

JULI / ČERVENEC

15. 7. – 18. 7. Sprachcamp (Kytlice) / Jazykový kemp (Kytlice)
22. 7. Sommerpicknick am Göhrener Tor / Letní piknik u Klínské brány
26. 7. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby

AUGUST / SRPEN

9. 8. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka
12. – 13. 8. Praha – Kneipentreffen und Spaziergang (Samstag), Ausflug nach Poděbrady – Nymburk (Sonntag) / Posezení v hospůdce (sobota), výlet do Poděbrad – Nymburka (neděle)

SEPTEMBER / ZÁŘÍ

9. – 10. 9. Ausflug nach Kukus + Talsperre Königsreichwald / Výlet do Kuku + přehrada Les království
27. 9. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby
? Litvínov – Treffen anlässlich der Gulasch-Wettbewerb, danach Kneipentreffen U Partíka / Setkání u příležitosti Chudeřinského kotlíku, poté posezení U Partíka /

OKTOBER / ŘÍJEN

6. – 8. 10. Ausflug nach Salzburg / Výlet do Salzburku
11. 10. Litvínov – Kneipentreffen U Partíka / Posezení v hospodě U Partíka

NOVEMBER / LISTOPAD

4. 11. Ausflug nach Mladá Boleslav und in die Brauerei Klášter / Výlet do Mladé Boleslavi a pivovaru Klášter
18. 11. Praha – IG-Jahresversammlung / Valná hromada zájmového sdružení
29. 11. Nejdek – Kneipentreffen U Žáby / Posezení v hospodě U Žáby

DEZEMBER / PROSINEC

17. 12. Weihnachtsfeier am Göhrener Tor / Oslava vánoc u Klínské brány



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2023

KNEIPENTREFFEN – PIKNICKS **POSEZENÍ V HOSPŮDKÁCH - PIKNIKY**

Geselliges Beisammensein (Stammtisch) – U Partíka, Litvínov

43601 Litvínov CZ, Valdštejská 282, U Partíka; Bushaltestelle Litvínov – Máj
Treff zum Wiedersehen von Freunden und Kennenlernen des Klubs, Planen von Ausflügen, Rückblick auf Aktivitäten, Verkosten der tschechischen Küche...

Termin: geraden Monaten, zweite Mittwoch, ab 17 Uhr + 3x im Jahr am Samstag

Radostné posezení (Štamgastský stůl) – u Partíka, Litvínov

43601 Litvínov, Valdštejská 282, U Partíka; autobusová zastávka Litvínov – Máj
Setkání s přáteli a poznávání Klubu, plánování výletů, ohlédnutí za uskutečněnými akcemi, ochutnávka české kuchyně...

Termín: sudé měsíce, druhá středa, od 17 hodin + 3x ročně v sobotu

- 14. 01. 2023
- 08. 02. 2023
- 12. 04. 2023
- 14. 06. 2023
- 09. 08. 2023
- 11. 10. 2023

Zwei weiteren Samstagstermine sind mit den Veranstaltungen Chudeřínský kotlík (Mai / Juni) und Polívková olympiáda (August / September) verbunden, an denen die Klubmannschaft teilnehmen wird. Die genauen Daten sind noch nicht bekannt.

Další dva sobotní termíny budou navázány na akce Chudeřínský kotlík (květen / červen) a Polívková olympiáda (srpen / září), kterých se bude účastnit klubový tým. Přesné termíny ještě nejsou známy.

Gemeinsames Beisammensein (Stammtisch) in Neudek – U žáby

Nádražní 108, 36221 Nejde

Termin: ungeraden Monaten, letzte Mittwoch, ab 18 Uhr

Společné posezení v Nejdku (Štamgastský stůl) – U žáby

Nádražní 108, 36221 Nejde

Termín: liché měsíce, poslední středa, od 18 hodin

- 25. 01. 2023
- 29. 03. 2023
- 31. 05. 2023
- 26. 07. 2023
- 27. 09. 2023
- 29. 11. 2023

Es wird mindestens zwei weitere Termine / Stammtische in anderen Städten geben.

K tomu přibudou ještě minimálně dva termíny / štamgastské stoly v jiných městech.

Treffen am Göhrener Tor

- 22. 7. 2023 Sommerpicknick
- 17. 12. 2023 Weihnachtsfeier

Setkání u Klínské brány

- 22. 7. 2023 Letní piknik
- 17. 12. 2023 Oslava Vánoc



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2023

Treffen im Prag – Stammtisch mit ergänzendem Programm

4x im Jahr, immer in Verbindung mit einem kurzen (zwei bis drei Stunden) Programm / Spaziergang

- **11. 2. 2023** Programm und Kneipe in Verhandlungen
- **22. – 23. 4. 2023** Prag bei Nacht – Nachtleben, sowie Führung durch die schlafende Stadt
- **12. 8. 2023** Spaziergang mit Kai Werner: mit Semmeringbahn nach Zličín, Bílá Hora (Weißen Berg), Stammtisch in der Brauerei Břevnov; gefolgt am Sonntag von einem Ausflug nach Poděbrady und Nymburk
- **18. 11. 2023** IG-Jahresversammlung, danach gemeinsamer Abend in Restaurant Ossegg

Setkání v Praze – štamgastský stůl s doplňkovým programem

4x za rok, vždy ve spojení s krátkým (dvou až tříhodinovým) programem / procházkou

- **11. 2. 2023** Program a hospůdka v jednání
- **22. – 23. 4. 2023** Praha v noci – noční život, stejně jako speciální prohlídka spícího města
- **12. 8. 2023** Procházka s Kaiem Wernerem: železnici do Zličína, dále cesta na Bílou Horu štamgastský stůl v Břevnovském pivovaru; v neděli navazuje výlet do Poděbrad a Nymburka
- **18. 11. 2023** Valná hromada zájmového sdružení, poté společný večer v restauraci Ossegg

SONDERVERANSTALTUNGEN / SPECIÁLNÍ AKCE

Tischtennisturnier

28. – 29. 1. 2022, Prag

Wettbewerb für weniger sowie mehr erfahrene Spieler, die mehrere Klubmannschaften bilden werden. Ein fröhliches sportliches und gesellschaftliches Ereignis, bei dem Sieg und Niederlage gemeinsam gefeiert werden.

Turnaj ve stolním tenise

28. – 29. 1. 2022, Praha

Soutěž pro méně i více zdatné hráče, kteří sestaví několik klubových týmů. Radostná sportovní i společenská akce, se společnou oslavou vítězství i porážky.

Sprachcamp mit Jana Szittyová und Jaroslava Škodová

15. 7. – 18. 7. 2022, Kytlice (Pension U Skály)

- Tschechischunterricht für Deutsche / Deutschunterricht für Tschechen
- Spaziergänge, Ausflüge, Kneipe

Maximale Teilnehmerzahl der Unterricht 24 (12 DE, 12 CZ)

Jazykový kemp s Janou Szittyovou a Jaroslavou Škodovou

15. 7. – 18. 7. 2022, Kytlice (Penzion U Skály)

- výuka češtiny pro Němce / výuka němčiny pro Čechy
- procházky, výlety, společné posezení v hospodě...

Maximální počet účastníků výuky 24 (12 DE, 12 CZ)



AUSFLÜGE / VÝLETY

11. 3. 2023 Dresden mit Uto Heinz und Peter aus Sachsen

Stadtführung durch die Hauptstadt von Sachsen – historische Altstadt, Elbufer u.a.

11. 3. 2023 Drážďany s Uto Heinzem a Peterem aus Sachsen

Prohlídka hlavního města Saska – historické centrum, labská náplavka ad.

~~**24. 3. – 26. 3. 2023 „Wintercamping“ im Haus Mezi Jeleny mit Lucie Zikmundová**~~

~~Ende des Winters und hoffentlich noch Schnee auf einem besonderen Ort genießen – kurze Ausflüge, Bobfahren, Rodeln, Skifahren. Ein Spaziergang mit Lamas und Pferden. Gemeinsame Abende mit Glühwein, Bier, Gitarre, Tischspiele.~~

~~**24. 3. – 26. 3. 2023 Zimní „kempování“ v domě Mezi Jeleny s Lucií Zikmundovou**~~

~~Užijme si spolu konec zimy a snad ještě i sníh na jednom velmi zvláštním místě – krátké výlety, bobování, sáňkování, lyžování. Procházka s lamami a koňmi. Společné večery se svařeným vínem, pivem, kytarou a deskovými hrami.~~

13. 5. 2023 Schloss Augustusburg mit Waltraud Göpfert, Claudia Dietze und Dirk Soch

Schlossbesichtigung, Wanderung durch zum Kunnerstein und nach Erdmannsdorf, Fahrt mit der Drahtseilbahn, Besuch des Anna-Gartens, Einkehr im Schloss und/oder in der Kaffeerösterei.

13. 5. 2023 Zámek Augustusburg s Waltraud Göpfert, Claudií Dietze a Dirkem Sochem

Prohlídka zámku, výšlap lesem na Kunnerstein a Erdmannsdorf, jízda lanovkou, návštěva Anenské zahrady, zastávka na zámku a/nebo v pražárně kávy.

26. 5. – 28. 5. 2023 Südmähren und Slowakei mit Erich Ševčík und Alf Čechofil (Weinausflug)

Hodonín – Stadtführung, Dolní Bojanovice – Weinkost; Skalice – Stadtführung („Trdelník“ im Franziskanerkloster, Kulturhaus, Stadtpfarrkirche, Jesuitenkirche, Stadtmauer mit der Rotunde, der Heilige Berg, die Eiskeller...); Schifffahrt auf der March...

26. 5. – 28. 5. 2023 Jižní Morava a Slovensko s Erichem Ševčíkem a Alfem Čechofilem (za vínem)

Hodonín – prohlídka města, Dolní Bojanovice – ochutnávka vína; Skalice – prohlídka města (originální trdelník ve františkánském klášteře, kulturní dům městský farní kostel, jezuitský kostel, městské hradby s rotundou, Svatý kopeček, ledové sklípky...); lodí po řece Moravě...

~~**1. 4. 2023**~~

24. 6. 2023 Erzgebirge, Rund um Rübenu mit Jens Horn

Eine Wanderung, ca. 12 km (Asphaltstraße), Start Olbernhau. Natschung / Kalek, Rübenu.

~~**1. 4. 2023**~~

24. 6. 2023 Krušné hory, kolem Rübenu s Jensem Hornem

Túra cca 12 km (po asfaltce), výchozí místo Olbernhau. Kalek, Rübenu.



Veranstaltungen und Ausflüge / akce a výlety 2023

~~17. 6. – 18. 6. 2023~~

10. 6. – 11. 6. 2023 Camping mit Flussabfahrt mit Jana Szittyová und Kateřina Kozáková

Übernachtung in einem kleinen Bootcamp „U Močálu“ – Flussabfahrt Ploučnice (auch für Unerfahrene – auf dem Schiff muss 1 Erfahrene sein) / wer keine Boote mag, kann die berühmte Eidiele besuchen oder einen kleinen Spaziergang in der Umgebung machen. Abends Lagerfeuer, Gitarre...

~~17. 6. – 18. 6. 2023~~

10. 6. – 11. 6. 2023 Kempování se splutím řeky s Janou Szittyovou a Kateřinou Kozákovou

Přenocování v malém vodáckém campu "U Močálu" – splutí Ploučnice (i pro nezkušené, na lodi musí být jeden zkušenější vodák) / kdo nemá rád lodě, může navštívit známou zmrzlinárnu nebo se vydat na krátkou procházku po okolí. Večer táborák, kytara...

13. 8. 2023 Poděbrady und Nymburk, mit dem Schiffahrt auf dem Fluss Zidlina, mit Petra Michaela Olivová

Stadtführungen, Schiffahrt auf dem Fluss Zidlina (Zusammenfluss mit dem Fluss Elbe)

13. 8. 2023 Poděbrady a Nymburk, s plavbou po Cidlině, s Petrou Michaelou Olivovou

Prohlídka měst, plavba po řece Cidlině (k soutoku s Labem)

9. 9. – 10. 9. 2023 Kukus und Talsperre Königsreichwald mit Martin Firkušný (Weinlesefest)

Samstag: Führung – Hospital Kukus, der allegorische Zyklus der zwölf Laster und der zwölf Tugenden von Matthias Bernhard Braun; Spaziergang – Die Naturgalerie Bethlehem, Kreuzweg des 21. Jahrhunderts; Weinlesefest mit dem Kulturprogramm und mit dem Jahrmarkt u.a.; Sonntag: Talsperre Königreichwald, Königinhof an der Elbe, Festung Josefstadt, Zusammenfluss der Mettau und der Elbe

9. 9. – 10. 9. 2023 Kuks a přehrada Les království s Martinem Firkušným (Vinobraní)

Sobota: prohlídka – Hospital Kuks, alegorický cyklus dvanácti neřestí a dvanácti ctností od Matyáše Bernarda Brauna; procházka – Braunův Betlém, Křížová cesta 21. století; vinobraní s kulturním programem a jarmarkem ad.; neděle: přehrada Les Království, Dvůr Králové, pevnost Josefov, soutok Labe a Metuje

6. 10. – 8. 10. 2023 Salzburg mit Alf Čechofil

Samstag: Stadtführung – Innenstadt mit den bekanntesten Sehenswürdigkeiten;

Sonntag: Ausflug in die Umgebung

6. 10. – 8. 10. 2023 Salzburk s Alfem Čechofilem

Sobota: prohlídka centra města s nejnámějšími pamětihodnostmi; neděle: výlet do okolí

4. 11. 2023 Mladá Boleslav und Brauerei Klášter

Busausflug, Škoda Museum in Mladá Boleslav, Besichtigung der Brauerei Klášter

4. 11. 2023 Mladá Boleslav a pivovar Klášter

Výlet pronajatým autobusem Škoda muzeum, prohlídka pivovaru Klášter